



TEKA

Használati útmutató
HBB / HSB / HCB / HBE ME

HU

teka.com

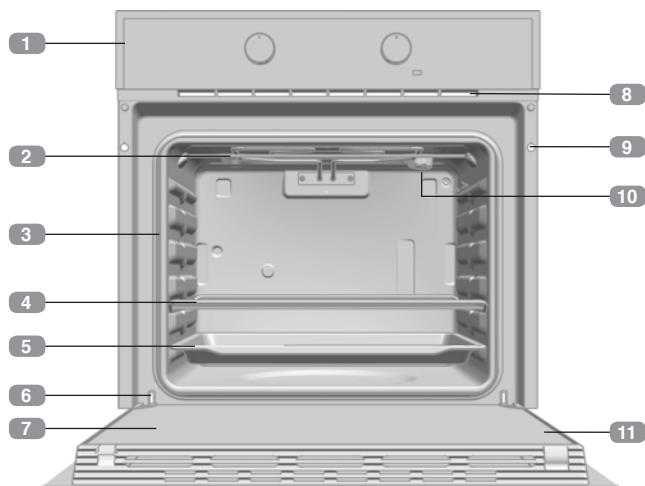
MAGYAR



Mielőtt használatba venné a sütőt, figyelmesen olvassa el a készülékhez csatolt beszerelési és kezelési útmutatót.

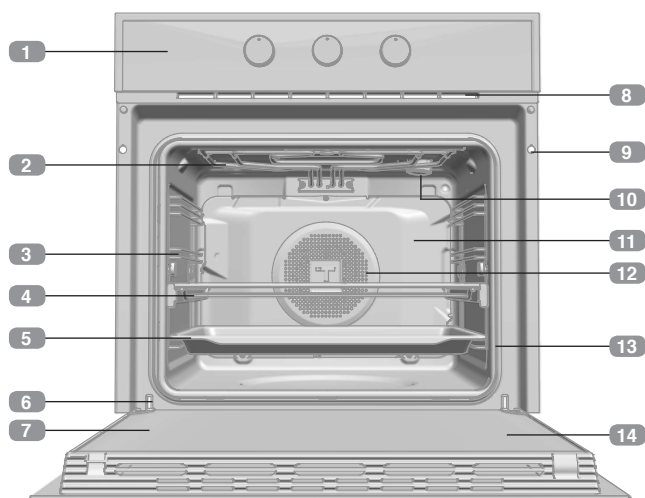
Modelltől függően a sütőhöz biztosított tartozékok eltérhetnek a képeken láthatóaktól.

A sütő leírása



STATIKUS SÜTŐ

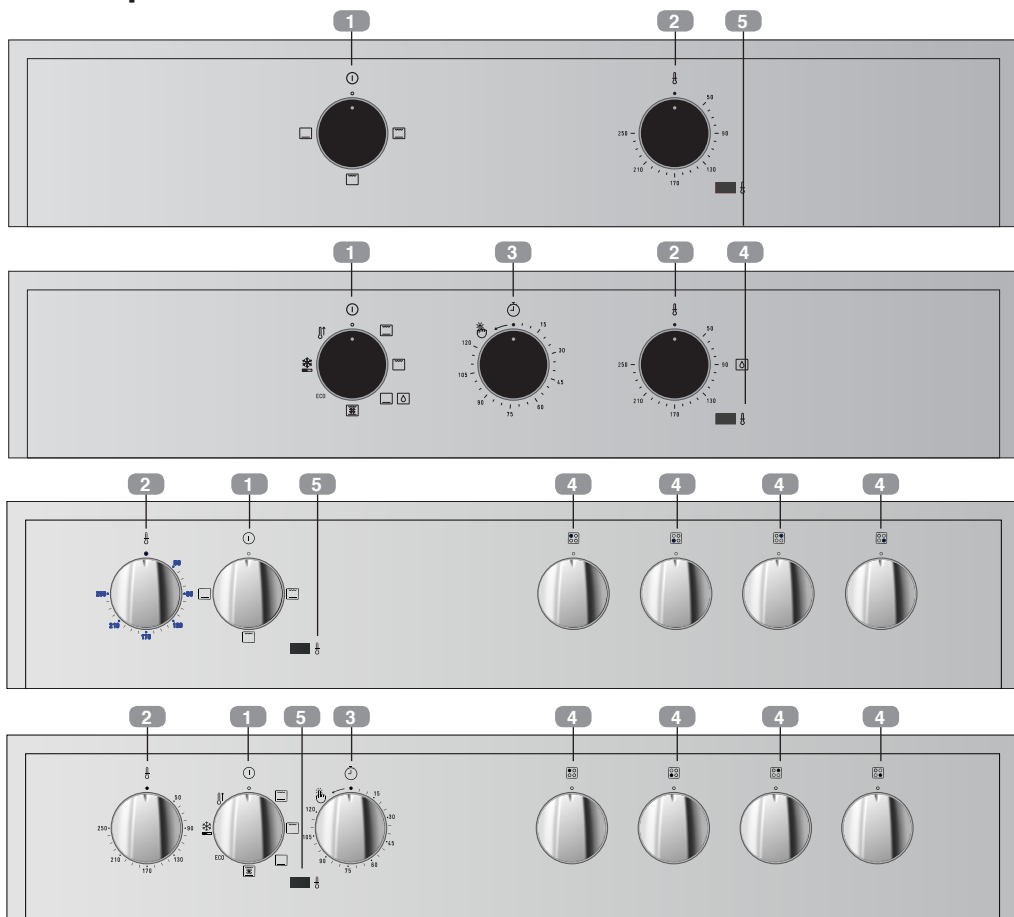
- 1 Kezelőpanel
- 2 Grill fűtőtest
- 3 Sütőajtó-tömítés
- 4 Rács
- 5 Sütőtepsi
- 6 Zsanér
- 7 Belső üveglap
- 8 Szellőző
- 9 Bútorcsatlakozó
- 10 Világítás
- 11 Ajtó



MULTIFUNKCIÓS SÜTŐ

- 1 Kezelőpanel
- 2 Grill fűtőtest
- 3 Rács
- 4 Sütősinék
- 5 Sütőtepsi
- 6 Zsanér
- 7 Belső üveglap
- 8 Szellőző
- 9 Bútorcsatlakozó
- 10 Világítás
- 11 Fenéklemez
- 12 Ventilátor
- 13 Sütőajtó-tömítés
- 14 Ajtó

Kezelőpanel



1 Funkcióválasztó gomb

2 Hőmérsékletválasztó gomb

3 Időzítő kapcsoló

4 Főzőlap vezérlő gomb

5 Melegítés jelző.

Azt jelzi, hogy a sütő melegíti az ételt.

A funkcióválasztó gomb piktogramjai:



HBB 435, HBB 490, HCB 4435, HB 435 ME, HBE 490 ME modellek



HBB 510, HBB 535, HBB 445 modellek



HBB 605, HBB 610, HSB 615, HCB 6415, HBE 615 ME modellek



Sütő üzemmódok



FIGYELEM!

A különböző üzemmódokra vonatkozó használati útmutatásért olvassa el a sütőhöz mellékelt főzési útmutatót!

○ SÜTŐ KIKAPCSOLÁSA



GRILL ÉS ALSÓ SÜTÉS



GRILL



ALSÓ SÜTÉS



GRILL, ALSÓ- ÉS HŐLÉGKEVERÉSES SÜTÉS

ECO ENERGIATAKARÉKOS ÜZEMMÓD



KIOLVASZTÁS



GYORS ELŐMELEGÍTÉS



HYDROCLEAN GŐZTISZTÍTÁS


A sütő kezelése

IDŐZÍTŐ NÉLKÜLI MODELLEK

1. Válasszon ki egy sütési hőmérsékletet és egy üzemmódot!
2. A sütés végén kapcsolja ki a sütőt: állítsa a vezérlőgombokat a ○ állásba!

IDŐZÍTŐVEL RENDELKEZŐ MODELLEK

Kézi irányítás

1. Fordítsa el baloldatra az időzítő gombot, amíg az a  pozícióba nem kerül.
2. Válasszon ki egy sütési hőmérsékletet és egy üzemmódot!
3. A sütő kikapcsolásához állítsa a vezérlőgombokat a ○ állásba!

Időzítő használata

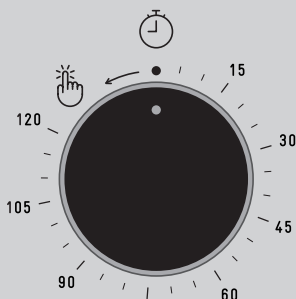
Lehetővé teszi, hogy előre kiválasztott időtartamig tartson a sütés.

1. Válasszon ki egy sütési hőmérsékletet és egy üzemmódot!

2. Fordítsa el az időzítő gombot az óramutató járásával ellentétesen, amíg el nem éri a „120” percet, majd ellentétes irányban forogva állítsa be a kívánt sütési időtartamot!
3. A beprogramozott időtartam végén a sütő hangjelzést ad, és a melegítés leáll.
4. A sütő kikapcsolásához állítsa a vezérlőgombokat a ○ állásba!



IDŐZÍTŐ KAPCSOLÓ



Teka Hydroclean® tisztító program

Ez a program megkönnyíti a sütő falaira rakódott zsír és egyéb szennyeződések eltávolítását.

A könnyű tisztítás érdekében ne várja meg, hogy nagy mennyiségű szennyeződés rakódjon a sütő falaira. Rendszeresen tisztítsa sütőjét!

A TEKA HYDROCLEAN® FUNKCIÓ BEPROGRAMOZÁSA



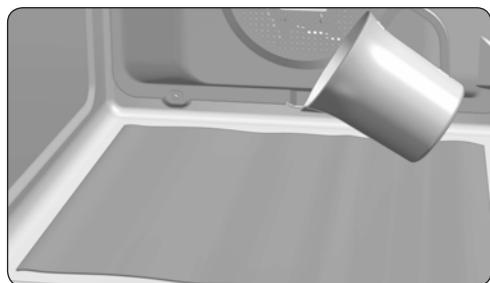
FONTOS FIGYELMEZTETÉS!

Ne öntsön vizet a forró sütőbe, mert az károsíthatja a sütő belső felületét védő zománcreteget!

RA tisztítóprogramot mindig teljesen kihűlt sütőben használja! Ha túl meleg sütőben végzi el a tisztítást, annak eredménye nem garantált, ráadásul károsíthatja a sütő felületét védő zománcreteget.

Először távolítsa el a tepsiket és minden egyéb kiegészítőt a sütőből, beleértve a tep-sitartókat és a teleszkópos sütősinéket is.

Ehhez a sütőjéhez kapott beszerelési és kezelési útmutatóban foglaltak szerint járjon el!






1. Terítsen egy nedvszívó rongyot a hideg sütőkamra aljára.
2. Lassan öntsön 200 ml vizet a sütő alján található mélyedésbe.



TIPP:

A jobb eredmény érdekében adjon hozzá egy kis kanál kímélő mosogatószeret a pohár vízhez, mielőtt azt a törlerongyra öntené.

3. Fordítsa el a funkcióvezérlő-gombot a  jelre. (Multifunkciós sütő esetében a  jel-re.)
4. A hőmérsékletválasztót állítsa be 90o C-ra.
5. Az időzítő segítségével indítson el egy 4 perces melegítést.
6. A 4 perc leteltével a sütő hangjelzést ad, és befejezi a melegítést.
7. Állítsa a vezérlőgombot a  állásba.
8. Várjon körülbelül 20 percet, amíg kihűl a sütő.



FONTOS!

Ne nyissa ki a sütő ajtaját a kihűlési szakasz végéig!

Ez szükséges a Hydroclean® funkció megfelelő működéséhez.

9. A sütő most már megfelelő állapotban van ahhoz, hogy a törlerongy segítségével eltávolítsa a szennyeződések és a maradék vizet.

A Hydroclean® funkció alacsony hőmérsékleten működik, de a külső hőmérséklet befolyásolhatja a kihűlési szakasz időtartamát.



FONTOS FIGYELMEZTETÉS!

Mindig ellenőrizze, hogy megfelelő-e a sütő falának hőmérséklete, mielőtt közvetlenül hozzáér!

Ha a Hydroclean® program elvégzése után alaposabb tisztításra van szükség, azt mindig semleges tisztítószerrel és karcmentes szivaccsal végezze el.



ENERG

енергия · ενεργεια



HBB 435 / HBB 490
HBB 445 / HCB 4435



A+++

A++

A+

A

B

C

D

A



72_L



0.81 kWh/cycle*



— kWh/cycle*

* цикл · cyclus · portion · zyklus · πρόγραμμα · ciclo · tsükkel · ohjelma · ciklus ·
ciklas · cikls · ciklu · cyclus · cykl · ciclu · program · cykel

65/2014

EEI _{cav} *	95,3
Nº cav *	1
M	23 kg

* затв.отдел. · ovnrum · θαλάμου · prostor za rešenje · kavità · ovenruimte ·
incintă · prostor za peko · kavitet

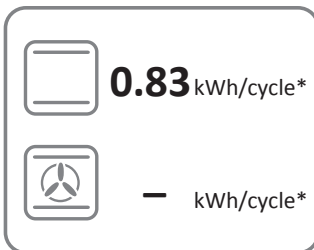
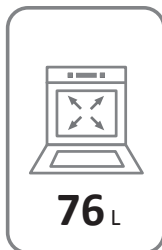


ENERG

енергия · ενεργεια



HBB 535 / HBB 510



* цикл · cyclus · portion · zyklus · πρόγραμμα · ciclo · tsükkel · ohjelma · ciklus · ciklas · cikls · čiklu · cyclus · cykl · ciclu · program · cykel

65/2014

EEI _{cav} *	95,4
N° cav *	1
M	24 kg

* затв.отдел. · ovnrum · θαλάμου · prostor za pečenje · kavità · ovenruimte · incintă · prostor za peko · kavitet



ENERG

енергия · ενεργεια



TEKA

HBB 605



A+++

A++

A+

A

B

C

D

A



70_L



0.77 kWh/cycle*



0.72 kWh/cycle*

* цикл · cyclus · portion · zyklus · πρόγραμμα · ciclo · tsükkel · ohjelma · ciklus · ciklas · cikls · čiklu · cyclus · cykl · ciclu · program · cykel

65/2014

EEI _{cav} *	85.7
N° cav *	1
M	25 kg

* затв.отдел. · ovnrum · θαλάμου · prostor za pečenje · kavità · ovenruimte · incintă · prostor za peko · kavitet

**ENERG**

енергия · ενεργεια

**HSB 615 / HSB 610****A+++****A++****A+****A****B****C****D****A****70_L****0.82** kWh/cycle***0.71** kWh/cycle*

* цикл · cyclus · portion · zyklus · πρόγραμμα · ciclo · tsükkel · ohjelma · ciklus

ciklas · cikls · ciklu · cyclus · cykl · ciclu · program · cykel

65/2014

EEI _{cav} *	84,5
N° cav *	1
M	26 kg

* затв.отдел. · ovnrum · θαλάμου · prostor za pečenje · kavità · ovenruimte
· incintă · prostor za peko · kavitet



ENERG

енергия · ενεργεια



TEKA

HCB 6415



A+++

A++

A+

A

B

C

D

A



65 L



0.78 kWh/cycle*



0.73 kWh/cycle*

* цикл · cyclus · portion · zyklus · πρόγραμμα · ciclo · tsükkel · ohjelma · ciklus · ciklas · cikls · čiklu · cyclus · cykl · ciclu · program · cykel

65/2014

EEI _{cav} *	89
N° cav *	1
M	24 kg

* затв.отдел. · ovnrum · θαλάμου · prostor za pečenje · kavità · ovenruimte · incintă · prostor za peko · kavitet

**ENERG**

енергия · ενεργεια

**TEKA****HBE 615 ME****A+++****A++****A+****A****B****C****D****A****70_L****0.82** kWh/cycle***0.71** kWh/cycle*

* цикл · cyclus · portion · zyklus · πρόγραμμα · ciclo · tsükkel · ohjelma · ciklus ·
ciklas · cikls · čiklu · cyclus · cykl · ciclu · program · cykel

65/2014

EEI _{cav} *	84,5
N° cav *	1
M	24 kg

* затв.отдел. · ovnrum · θαλάμου · prostor za pečenje · kavità · ovenruimte ·
· incintă · prostor za peko · kavitet

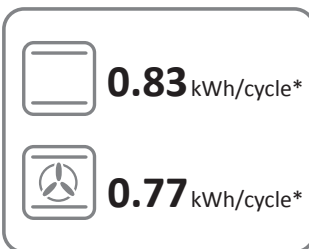


ENERG

енергия · ενεργεια



HCB 6520 / HCB 6521
HCB 6525 / HCB 6528
HCB 6527 / HCB 6529



* цикл · cyclus · portion · zyklus · πρόγραμμα · ciclo · tsükkel · ohjelma · ciklus · ciklas · cikls · čiklu · cyclus · cykl · ciclu · program · cykel

65/2014

EEI _{cav} *	91,7
N° cav *	1
M	24 kg

* затв.отдел. · ovnrum · θαλάμου · prostor za pečenje · kavità · ovenruimte · incintă · prostor za peko · kavitet

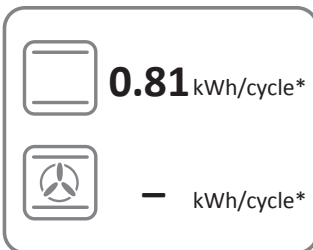


ENERG

енергия · ενεργεια



HBE 490 ME
HBE 435 ME



* цикл · cyclus · portion · zyklus · πρόγραμμα · ciclo · tsükkel · ohjelma · ciklus · ciklas · cikls · čiklu · cyclus · cykl · ciclu · program · cykel

65/2014

EEI _{cav} *	95,3
N° cav *	1
M	22 kg

* затв.отдел. · ovnrum · θαλάμου · prostor za pečenje · kavità · ovenruimte · incintă · prostor za peko · kavitet



teka.com



Cod. 3371030-00